KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2013 m. balandžio 18 d.

dėl metinių ataskaitų apie nešališkus patikrinimus, atliekamus pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1/2005 dėl gyvūnų apsaugos juos vežant ir atliekant susijusias operacijas ir iš dalies keičiantį Direktyvas 64/432/EEB ir 93/119/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 1255/97

(pranešta dokumentu Nr. C(2013) 2098)

(Tekstas svarbus EEE)

(2013/188/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1/2005 dėl gyvūnų apsaugos juos vežant ir atliekant susijusias operacijas ir iš dalies keičiantį Direktyvas 64/432/EEB ir 93/119/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 1255/97 ([1]), ypač į jo 30 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) Reglamente (EB) Nr. 1/2005 nustatytos taisyklės dėl gyvų stuburinių gyvūnų vežimo Sąjungoje, taip pat ir į Sąjungos muitų teritoriją įvežamų arba iš jos išvežamų siuntų specialių patikrinimų, kuriuos atlieka pareigūnai. Reglamento (EB) Nr. 1/2005 27 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad kompetentinga institucija kontroliuoja, ar buvo laikomasi šio reglamento reikalavimų, atlikdama nešališkus gyvūnų, transporto priemonių ir lydimųjų dokumentų patikrinimus (toliau – nešališki patikrinimai),

(2) be to, Reglamento (EB) Nr. 1/2005 27 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad iki kiekvienų metų birželio 30 d. valstybės narės pateikia Komisijai metines praėjusiųjų metų ataskaitas apie nešališkus patikrinimus (toliau – metinės ataskaitos). Prie metinių ataskaitų reikia pridėti pagrindinių nustatytų trūkumų analizę ir veiksmų planą jiems pašalinti,

(3) Komisijos ataskaitoje Europos Parlamentui ir Tarybai dėl Tarybos reglamento (EB) Nr. 1/2005 dėl gyvūnų apsaugos juos vežant poveikio ([2]) manoma, kad turėtų būti priimtos įgyvendinimo priemonės, susijusios su kontrole, kurią pagal Reglamento (EB) Nr. 1/2005 27 straipsnio 1 dalį turi atlikti valstybių narių kompetentingos institucijos,

(4) ataskaitoje taip pat padaryta išvada, kad turėtų būti toliau derinama ataskaitų teikimo sistema, nes tai leistų gauti geresnių ir labiau palyginamų duomenų,

(5) todėl šiame sprendime turėtų būti nustatyta suderinta pavyzdinė metinės ataskaitos forma, o siekiant sumažinti valstybių narių administracinę naštą sprendime turėtų būti numatyta galimybė teikti Komisijai metines ataskaitas elektroniniu būdu,

(6) kompetentingos institucijos nešališkus patikrinimus atlieka įvairiais kelionės etapais. Jie atliekami prieš išvykimą, kelionės metu, atvykus į paskirties vietą ir pasibaigus kelionei. Nešališkų patikrinimų metu kompetentingos institucijos gali atlikti keletą atitikties Sąjungos teisės aktams patikrinimų. Gali būti tikrinama, ar gyvūnai yra tinkami vežti, ar transporto priemonės atitinka Sąjungos reikalavimus arba ar vežėjas turi reikiamus leidimus. Vežėjas gali būti informuojamas iš anksto arba ne,

(7) vežėjai dažnai tikisi, kad nešališki patikrinimai bus atliekami prieš išvykstant į ilgas keliones tarp valstybių narių ir trečiųjų šalių ir atvykus į paskirties vietą, kai ji yra skerdykla, o tokių patikrinimų metu dažnai tikrinamas didelis gyvūnų skaičius. Todėl metinėse ataskaitose tokie nešališki patikrinimai turėtų būti išvardyti atskirai nuo įprastinių ir rizika pagrįstų nešališkų patikrinimų, kurie dažnai būna netikėti ir kurių metu gali būti tikrinamas mažas gyvūnų skaičius,

(8) prieš kelionę arba kelionės metu atliekami nešališki patikrinimai – tai kompetentingos institucijos atliekami lydimųjų dokumentų, kuriuos reikalaujama jai pateikti, patikrinimai. Šie nešališki patikrinimai turėtų būti fiksuojami atskirai nuo nešališkų patikrinimų, atliekamų pasibaigus kelionei, kai tikrinami kelionės žurnalai arba navigacijos sistemų spaudiniai, kurių vienintelis tikslas – patikrini atitiktį Reglamento (EB) Nr. 1/2005 I priedo V skyriaus 1 skirsnio 1.4, 1.5, 1.7 ir 1.8 punktuose nustatytiems reikalavimams dėl kelionės laiko ir poilsio laikotarpių,

(9) todėl siekiant tinkamai palyginti nešališkų patikrinimų metu surinktą informaciją, šiame sprendime turėtų būti nustatyti trijų tipų nešališki patikrinimai, kurie metinėse ataskaitose turi būti fiksuojami atskirai. Turėtų būti nustatyti tokie trys nešališkų patikrinimų tipai: a) nešališki patikrinimai, atliekami išvykimo vietoje prieš gyvūnus išvežant į ilgą kelionę tarp valstybių narių ir trečiųjų šalių ir gyvūnus iškrovus iš transporto priemonės paskirties vietoje, kai ji yra skerdykla, b) nešališki patikrinimai, atliekami transportavimo metu ir c) nešališki

([1]) OL L 3, 2005 1 5, p. 1.
([2]) COM(2011) 700 galutinis.

patikrinimai, atliekami pasibaigus kelionei siekiant patikrinti, ar laikomasi reikalavimų dėl kelionės laiko ir poilsio laikotarpių,

(10) nešališkų patikrinimų metu kompetentingos institucijos gali patikrinti vieną ar daugiau gyvūnų, transporto priemonių ir lydimųjų dokumentų. Atlikusios nešališkus patikrinimus kompetentingos institucijos gali nustatyti neatitikties Reglamento (EB) Nr. 1/2005 reikalavimams atvejus ir imtis priemonių neatitikčiai pašalinti. Norinti tinkamai palyginti tokių valstybės narėse atliekamų nešališkų patikrinimų rezultatus, juos būtina fiksuoti ir jų ataskaitas rengti vienodai,

(11) šis sprendimas turėtų būti taikomas nuo 2015 m. sausio 1 d., kad valstybės narės turėtų pakankamai laiko pakeisti savo nacionalines duomenų rinkimo sistemas taip, kad galėtų įtraukti į metines ataskaitas šiuo sprendimu reikalaujamą informaciją,

(12) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Dalykas ir taikymo sritis

Šiame sprendime nustatomos taisyklės dėl metinių ataskaitų apie nešališkus patikrinimus, kurias valstybės narės pagal Reglamento (EB) Nr. 1/2005 27 straipsnio 2 dalį turi pateikti Komisijai iki kiekvienų metų birželio 30 d. (toliau – metinės ataskaitos).

Šios taisyklės susijusios su informacija, kurią valstybės narės turi įtraukti į metines ataskaitas apie gyvūnų, transporto priemonių ir lydimųjų dokumentų nešališkus patikrinimus, kuriuos atlieka kompetentingos institucijos pagal Reglamento (EB) Nr. 1/2005 27 straipsnio 1 dalį (toliau – nešališki patikrinimai), ir su šių ataskaitų teikimo Komisijai būdu.

2 straipsnis

Metinėse ataskaitose pateiktina informacija ir pavyzdinė ataskaitos forma

1. Metinėse ataskaitose pateikiama toliau nurodyta informacija apie nešališkus patikrinimus, išskaidyta pagal gyvūnų rūšis ir pagal nešališkų patikrinimų tipus, ir informacija, nurodyta šio sprendimo 1 priede ir II priedo aiškinamosiose pastabose:

a) kompetentingų institucijų atliktų skirtingų tipų nešališkų patikrinimų bendras skaičius, kai šių patikrinimų metu buvo tikrinami gyvūnai, transporto priemonės ir lydimieji dokumentai, kaip nurodyta I priedo 2 dalies 1 lentelės A skirsnyje ir II priedo 1 dalyje;

b) kompetentingų institucijų faktiškai nešališkų patikrinimų metu patikrintų gyvūnų, transporto priemonių ir lydimųjų dokumentų skaičius, kaip nurodyta I priedo 2 dalies 1 lentelės B skirsnyje, į kurį įtraukiamas tiktai:

i) fiziškai patikrintų gyvūnų skaičius;

ii) fiziškai patikrintų transporto priemonių skaičius; tačiau jis neapima patikrinimų, kurie atliekami pagal patvirtinimo procedūrą vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1/2005 7 straipsniu;

iii) Reglamento (EB) Nr. 1/2005 4 straipsnio 2 dalyje, 6 straipsnio 1, 5, 8 ir 9 dalyse ir jo II priedo 5 ir 8 skirsniuose nurodytų, kompetentingoms institucijoms pateiktų ir jų patikrintų lydimųjų dokumentų skaičius;

Jeigu vieno patikrinimo metu patikrinamas daugiau negu vienas lydimasis dokumentas, tai gali būti nurodoma kaip vieno dokumento patikrinimas;

c) nešališkų patikrinimų metu kompetentingų institucijų nustatytas neatitikties Reglamento (EB) Nr. 1/2005 reikalavimams atvejų kategorija ir skaičius, kaip nurodyta šio sprendimo I priedo 2 dalies 2 lentelėje ir II priedo 2 dalyje;

d) kompetentingų institucijų veiksmų, kurių buvo imtasi nustačius neatitikties Reglamento (EB) Nr. 1/2005 reikalavimams atvejus, kategorija ir skaičius, kaip nurodyta šio sprendimo I priedo 2 dalies 3 lentelėje ir II priedo 3 dalyje;

e) nešališkų patikrinimų metu nustatytų rimtų trūkumų analizė ir veiksmų planas jiems pašalinti, kaip nurodyta I priedo 3 dalyje.

2. Metinės ataskaitos pateikiamos Komisijai elektroniniu būdu pagal I priede nustatytą metinės ataskaitos pavyzdinį blanką, užpildytą vadovaujantis II priede pateiktomis aiškinamosiomis pastabomis.

3 straipsnis

Taikymas

Šis sprendimas taikomas nuo 2015 m. sausio 1 d.

4 straipsnis

Adresatai

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2013 m. balandžio 18 d.

Komisijos vardu
Tonio BORG
Komisijos narys

I PRIEDAS

1 ir 2 straipsniuose nurodytų metinių ataskaitų, kurias valstybės narės turi teikti Komisijai, pavyzdinė forma

METINĖ ATASKAITA

apie gyvūnų, transporto priemonių ir lydimųjų dokumentų nešališkus patikrinimus, atliekamus pagal Reglamento (EB) Nr. 1/2005 27 straipsnį

1 DALIS

— Valstybė narė: **[Valstybė narė]**

— Metai, kuriais kompetentinga institucija atliko šioje metinėje ataskaitoje nurodytus nešališkus patikrinimus: **[mmmm]**

Už šioje metinėje ataskaitoje nurodytų nešališkų patikrinimų atlikimą arba ataskaitos pateikimą atsakingos kompetentingos institucijos kontaktiniai duomenys:

Kompetentingos institucijos atsakingo pareigūno pavardė ir funkcija: .....

.....

Kompetentinga institucija: .....

Adresas: .....

E. paštas: .....

Telefono numeris: .....

2 DALIS

[Valstybė narė]

[mmmm]

1 *lentelė*

Nešališkų patikrinimų, atliekamų pagal Reglamento (EB) Nr. 1/2005 27 straipsnio 1 dalį, tipai

A skirsnis. Kompetentingų institucijų atliktų nešališkų patikrinimų skaičius

B skirsnis. Nešališkų patikrinimų metu patikrintų gyvūnų, transporto priemonių ir lydimųjų dokumentų skaičius

Rūšis (*):	Galvijai			Kiaulės			Avys, ožkos			Arkliniai			Kita rūšis (nurodyti ir prireikus įterpti kablelius)		
Nešališkų patikrinimų tipai (**)	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
A skirsnis															
Nešališkų patikrinimų skaičius															
B skirsnis															
Gyvūnai															
Transporto priemonės															
Lydimieji dokumentai															

(*) A skirsnyje nurodomas nešališkų patikrinimų skaičius, o B skirsnyje nurodomas patikrintų gyvūnų, transporto priemonių ir lydimųjų dokumentų skaičius, atskirai nurodant informaciją apie skirtingų rūšių gyvūnus.
(**) Žr. II priede pateiktų aiškinamųjų pastabų 1 dalį.

2 *lentelė*

Nešališkų patikrinimų metu nustatytų neatitikties Reglamento (EB) Nr. 1/2005 reikalavimams atvejų kategorija ir skaičius, kaip nustatyta jo 27 straipsnio 1 dalyje

Neatitikties kategorija (*)															
1. Gyvūnų tinkamumas vežti															
2. Transportavimo praktika, ploto normos, aukštis															
3. Transporto priemonės ir papildomos nuostatos dėl gyvų gyvūnų gabenimo laivų ar jūrų konteinerius transportuojančių laivų ir dėl ilgų kelionių															

Neatitikties kategorija (*)															
4. Girdymas ir šėrimas, kelionės trukmė bei poilsio laikas															
5. Dokumentai															
6. Kiti neatitikties atvejai															
Bendras neatitikties atvejų skaičius	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(*) Žr. II priede pateiktų aiškinamųjų pastabų 2 dalį.

3 *lentelė*

Kompetentingų institucijų veiksmų, kurių buvo imtasi nustačius neatitikties Reglamento (EB) Nr. 1/2005 reikalavimams atvejus, kategorija ir skaičius

Neatitikties kategorija (*)															
A. Skirtos nuobaudos															
B. Vykdymo užtikrinimas ir keitimasis informacija															

(*) Žr. II priede pateiktų aiškinamųjų pastabų 3 dalį.

3 DALIS

Nešališkų patikrinimų metu nustatytų rimtų trūkumų analizė ir veiksmų planas jiems pašalinti, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1/2005 27 straipsnio 2 dalyje

[Valstybė narė]

[mmmm]

1. **NEŠALIŠKŲ PATIKRINIMŲ METU NUSTATYTŲ RIMTŲ TRŪKUMŲ ANALIZĖ**

Šioje metinėje ataskaitoje toliau nurodomi trūkumai, kurie laikomi rimtais:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

2. **1 PUNKTE APRAŠYTŲ TRŪKUMŲ PAŠALINIMO VEIKSMŲ PLANAS**

II PRIEDAS

Aiškinamosios pastabos dėl I priede pateikto metinės ataskaitos pavyzdinio blanko, kaip nurodyta 2 straipsnyje

1 DALIS

Kompetentingų institucijų atliktų nešališkų patikrinimų tipai

Nešališkų patikrinimų tipai	Atlikti patikrinimai
1. Išvykimo vietoje, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1/2005 15 straipsnio 2 dalyje, ir gyvūnus iškrovus iš transporto priemonės paskirties vietoje, kai ji yra skerdykla.	Gyvūnų Transporto priemonių Lydimųjų dokumentų
2. Transportavimo metu	Gyvūnų Transporto priemonių Lydimųjų dokumentų
3. Pasibaigus kelionei siekiant patikrinti, ar laikomasi reikalavimų dėl kelionės laiko ir poilsio laikotarpių.	Lydimieji dokumentai: kelionės žurnalai arba navigacijos sistemų spaudiniai.

2 DALIS

Neatitikties Reglamento (EB) Nr. 1/2005 reikalavimams kategorijos

Atlikusios nešališkus patikrinimus kompetentingos institucijos gali nustatyti daugiau negu vieną neatitikties Reglamento (EB) Nr. 1/2005 reikalavimams atvejį

Neatitikties kategorija	Atitinkamos Reglamento (EB) Nr. 1/2005 nuostatos
1. Tinkamumas vežti	3 straipsnio b punktas I priedo I skyrius ir VI skyriaus 1.9 punktas
2. Transportavimo praktika, ploto normos, vidinis aukštis	3 straipsnio d, e ir g punktai I priedo II skyriaus 1.2 punktas ir III bei VII skyriai
3. Transporto priemonės ir papildomos nuostatos dėl gyvų gyvūnų gabenimo laivų ar jūrų konteinerius transportuojančių laivų ir dėl ilgų kelionių	3 straipsnio c ir h punktai I priedo II, IV ir VI skyriai
4. Girdymas ir šėrimas, kelionės trukmė bei poilsio laikas	3 straipsnio a, f ir h punktai I priedo V skyrius
5. Vežimo dokumentai, vežėjo leidimai, vairuotojo kompetenciją pagrindžiantys sertifikatai ir transporto priemonės patvirtinimas. Kelionės žurnalai, neįskaitant 4 kategorijos neatitikties atvejų.	4 straipsnis, 5 straipsnio 4 dalis, 6 straipsnio 1, 5 ir 8 dalys, 17 straipsnio 2 dalis II priedas
6. Bet kokie kiti neatitikties atvejai, neįtraukti į ankstesnes kategorijas	

3 DALIS

Kompetentingų institucijų veiksmų, kurių buvo imtasi neatitikties Reglamento (EB) Nr. 1/2005 reikalavimams atvejams šalinti, kategorijos

Veiksmų kategorija	Kompetentingos institucijos veiksmai
A	Skirtos nuobaudos pagal nacionaliniuose teisės aktuose nustatytas taisykles vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1/2005 25 straipsniu.
B	Vykdymo užtikrinimas ir keitimasis informacija pagal Reglamento (EB) Nr. 1/2005 23 ir 26 straipsnius.